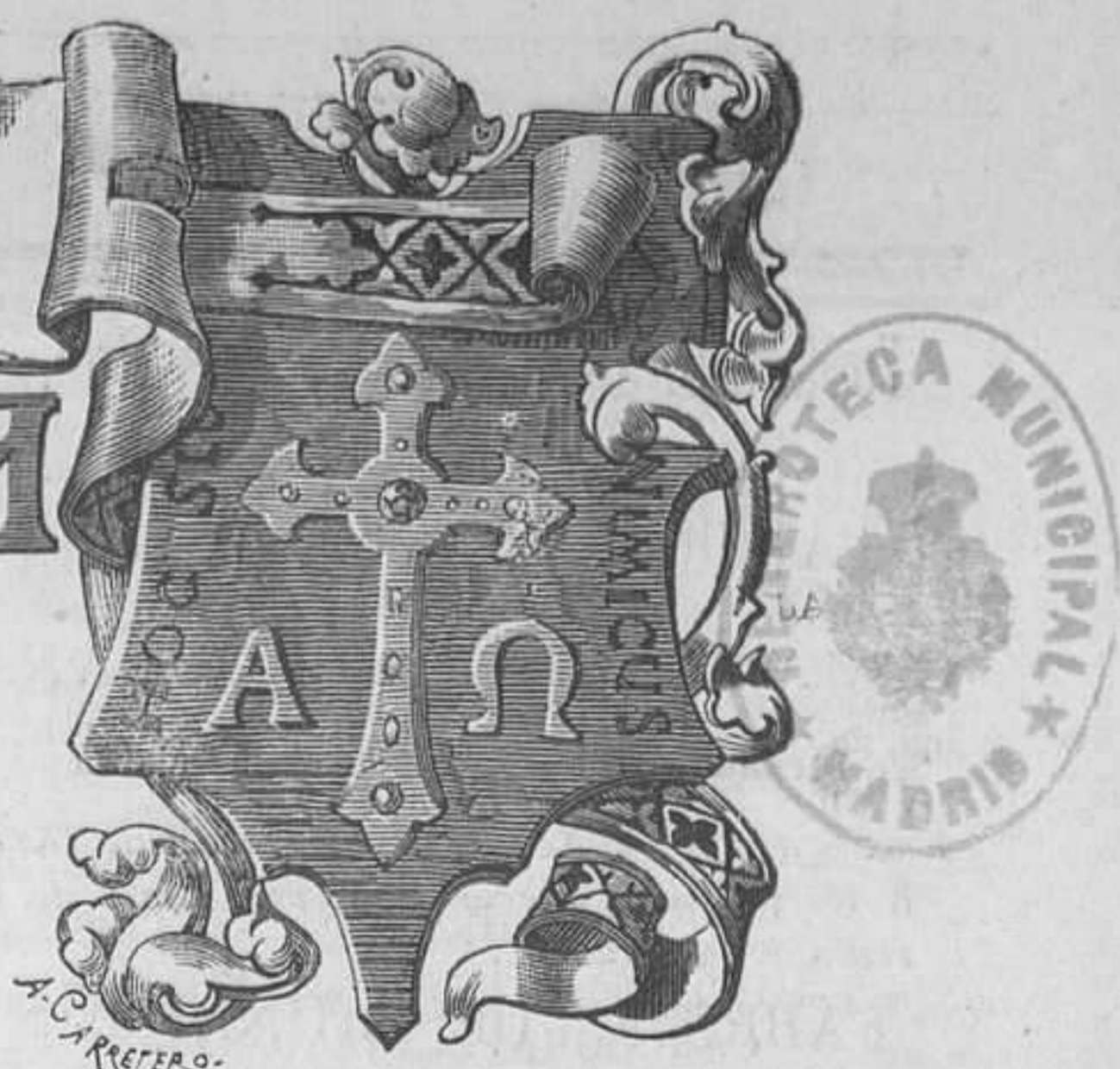




LA ILUSTRACION

CANTABRICA Y ASTURIANA



PUBLICIDAD COMERCIAL

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS, CONVENCIONALES, SEGUN EL CUERPO DE LETRA Y NÚMERO DE INSERCIONES

INDICADOR DEL VIAJERO EN ASTURIAS Y GALICIA

AÑO III

MADRID 18 DE MAYO DE 1881.

NUM. XIV

CORUÑA

ARZUA: villa enclavada á orillas de la carretera de Lugo á Santiago, cabeza de part. jud., con 3.400 hab. Está llamada á ser un buen mercado de contracción el día en que la vía férrea cruce, si en efecto llega á cruzar por la Tieyra. A poco más de 10 kilómetros de ella, hállase la muy antigua de Mellid, centro geográfico del reino de Galicia.

BETANZOS: esta histórica ciudad, hoy cab. de part. jud., cuenta 8.000 hab. y está situada en una altura á orillas del Mandeo. Tiene un mediano y casi cegado puerto, y estación (bastante lejana) de ferro-carril, en el de la Coruña á Lugo.

CARBALLO: villa, partido judicial y estación balnearia (aguas sulfurosas), cuya temporada comienza en 1.º de Julio y termina en 30 de Setiembre.

CORCUBION: part. jud., 2.000 hab.; villa pescadora situada á orillas de una encantadora ría. El puerto estuvo defendido por dos castillos, ahora desmantelados. A 6 m. hállase el cabo de Finisterre, famoso por los naufragios y por los combates navales ocurridos en sus aguas.

CORUÑA: 30.500 habitantes, capital de Galicia, con audiencia, capitania general, consulado, fábrica de tabacos, etc. Atribúyese su fundación á los fenicios, y así parece demostrarlo el célebre y antiquísimo fero denominado *Torre de Hercules*. El puerto, en el cual se puede entrar á todos vientos, está defendido por los castillos de San Antonio, Santa Cruz y San Diego. Tiene dos templos románicos: la colegiata de Santa María y la iglesia de Santiago; buenos jardines, tales como el de Mendez Nuñez, y el de Moore, (general inglés muerto en la batalla de Elvina en 1809, y enterrado en dicho punto). En 1820 fué la primera ciudad importante de España que proclamó la Constitución del año 12, y en 1823 la última á defenderla contra un ejército de dos fragatas francesas. Posee una sierra de maderas, fábrica de cristales, varias de harinas, tejidos, papel, puntas, etc., y hace un importantísimo comercio con los puertos de la Gran Bretaña.

FERROL: capital del departamento marítimo, con 20.000 almas. El arsenal es admirable y abarca todos los adelantos de la construcción moderna, contando además desde 1879 con el *Dique de la Campana*, el mayor y el mejor de Europa. En los buenos tiempos empleábase en los trabajos propios de cuatro á seis mil operarios y marineros.

Fué de las primeras ciudades que se sublevaron en 1868, y volvió á hacerlo en 1872 con peor fortuna.

MUROS: villa pescadora de menos de 2.000 habitantes, con varias fábricas de salazon, y algunos antig. edificios. Sepárala de Noya el monte Barbanza; y, entre ella y Corcubion puede admirar el viajero la célebre cascada del Pindo.

NOYA: patria de los dos más grandes escultores gallegos, Felipe de Castro, y Ferreriro. Habitada en el siglo XIV por el arzobispo Landoria, debe hermosas construcciones góticas. En el cementerio nóntase algunos curiosísimos sepulcros. La villa está situada en la desembocadura del Tambre y tiene cerca de 5.000 almas.

NEGREIRA: bajo esta denominación se comprende el partido judicial cuyo asiento está en un pequeño lugar, que no puede en manera alguna pasar por villa. Abarca una parte de montaña y otra de llanura, igualmente fértiles ambas. El lugar de los Angeles es el principal de la segunda, gracias á sus aguas ferruginosas.

ORDENES: villa de 800 hab.; sita en mi ad del camino de Santiago á la Coruña. En la actualidad posee una buena iglesia parroquial y una hermosa fuente, y hállase en vías de próspero desarrollo.

PADRON: 4.000 hab.; sita entre los ríos Sar y Ulla, á media legua de la histórica Iria Flavia. Fué rico otro tiempo por sus telares; hoy le resta apenas la ganada reputación y algún flaco esiduo. Alegre y dotada de buen caserío, rica por su comercio, é inmejorable por su clima, tiene un enemigo sólo, el río Sar que e todos los años sale de madre y que, si no se aplica pronto remedio, la tragará algún día. Es famosa y muy concurrida de castellanos su feria de la Pascua.

PUNTEDEUME: villa de 2.800 hab.; patria de Rajoy y solar de una familia histórica, los Andrade. Tiene los restos de un notable puente de 52 arcos, construido en el siglo XIV, que subsistió hasta 1868.

SANTA MARTA DE ORTIGUEIRA: extremo de la provincia; cuenta 4.000 habitantes. Tiene varias fábricas de salazon, mediano puerto y un vivero en que se crían abundantes crustáceos y moluscos.

SANTIAGO: sede metropolitana, y centro del distrito universitario. Cuenta 29.000 almas. Su catedral es una joya románico-bizantina. Goza del privilegio de Jubileo plenísimo durante el año en que cae en domingo la festividad del Apóstol, y abre entonces á los fieles su *Puerta-Santa*. Entre los demás monumentos notables, merecen especial mención el hospital, fundado por los Reyes Católicos, el ex-monasterio de San Martín, hoy seminario de primer orden, y la Casa Consistorial.

LUGO

BECERREÁ: ayunt. cab. de part. jud. con 6.700 hab., á 36 kil. de Lugo; ferias los domingos segundo, tercero y cuarto de cada mes; romería notable el 14 de Setiembre en Cadaorta.

CHANTADA: ayunt. cab. de part. jud. con 14.200 hab., á 50 kil. de Lugo, con coche diario; feria el 2 y 5 de cada mes; romerías en la cuarta dominica de Agosto, el 8 y 16 de Setiembre.

FONSAGRADA: ayunt. cab. de part. jud. con 16.000 hab., á 54 kil. de Lugo. La capital del distrito, con escaso y mal acondicionado caserío, hállase situada á una altura de más de 3.300 piés, por lo cual el clima es frío y áspero. En la feliglesia de San Jorge de Piquín hay algunos buenos manantiales ferruginosos.

LUGO: 19.000 hab., son notables la muralla de 2 kil. y de 30 á 40 piés de altura, que la rodea, atribuida á los romanos, los conventos de San Francisco y Santo Domingo del siglo XIV, y en la catedral románica con cabecera ojival y fachada moderna, la sillería del coro, obra de Moure, el viril del tabernáculo, perpetuamente de manifiesto, y varias esculturas. La biblioteca consta de 8.000 volúmenes. Un castillo antiguo está destinado á cárcel de corona para los sacerdotes. A 200 metros se hallan la estación del ferro-carril y la casa de baños sulfurosos minerales, cuya temporada comienza en 15 de Junio y termina en 30 de Setiembre. Corca pasa el Miño, que abunda en rica pesca (especialmente lampreas y sábalos), y en cuya márgen se advierten todavía vestigios de termas romanas y de un dique destinado sin duda á prevenir las inundaciones. En la ciudad hay algunas hermosas plazas, entre ellas la de la Constitución, con una fuente monumental, y la triangular, llamada del *Castillo*. Es por todos conceptos notable el mosaico descubierto en 1842 en unas excavaciones de la calle de Batitales, el cual representa una divinidad marítima rodeada de varios atributos de navegación y pesca. Fondas, el *Hotel de Mendez Nuñez* y la de *Cocina*, antigua de *Cobos*. Se publican cuatro periódicos. Feria el 4 de cada mes.

MONDOVEDO: ciudad episc. con 10.000 hab., á 50 kil. de Lugo. Son notables la catedral, el seminario, el hospital y el cuartel. La primera data de 1221, pero fué restaurada en 1595, y casi completamente reformada en el siglo pasado, según el órden corintio. Tiene 3 naves y dos torres. Cerca del presbiterio dice que está enterrado el célebre mariscal Pedro Pardo de Cela, jefe de los hermandinos de Galicia, degollado en dicha ciudad de órden de los Reyes Católicos en el año de 1487. En el respaldo del coro vénese una *Nuestra Señora la Grande*, también llamada la *Inglesa*, donada por Juan d'Uttou. Merecen especialísima mención algunas antiguas pinturas murales. Feria muy concurrida de ganado los días 18, 19 y 20 de Octubre. Siete romerías desde Julio á Setiembre.

MONFORTE: ayunt. cab. de part. jud., con 11.100 hab., á 50 kil. de Lugo.

En la cumbre de la colina á cuyos piés se agrupa la villa admiranse un ex-convento y las ruinas del castillo de los famosos condes de Lemos. Es notable el antiguo colegio de Jesuitas, mas tarde instituido de segunda enseñanza, en cuya iglesia cautiva la atención un magnífico retablo obra del escultor gallego Francisco Moure. Diligencia á Sarría; feria el 24 de cada mes; romerías notables en verano.

QUIROGA: ayunt. cab. de part. jud., con 8.300 hab., á 68 kil. de Lugo. Feria el 10 de cada mes; romerías el 3 de Febrero, 24 de Agosto y 8 de Setiembre.

RIVADEO: ayunt. cab. de part. jud., con 9.100 hab., á 75 kil. de Lugo; situada en la desembocadura del río que le da nombre y que es límite entre Galicia y Asturias, tiene buen puerto, protegido por un castillo desmantelado. En su hermosa alameda consérvanse dos antiguas torres. El nombre de la villa es célebre en la historia de España por haber servido de título al conde D. Rodrigo de Villandrando, salvador del rey D. Juan II. Coche diario, puerto marítimo con comandancia de marina y varios consulados.

SARRIA: ayunt. cab. de part. jud., con 18.000 hab., á 28 kil. de Lugo. Coche diario á Monforte. Feria el 20 de cada mes. Es notable el castillo feudal de los condes de Sarría. Aguas minerales frías en Cédigos, buenas para las enfermedades cutáneas, y en Incio otras para las del hígado. A cosa de seis leguas hállase el monasterio benedictino de Samos, en donde tomó el hábito, nuestro insigne P. Feijóo, y que ha sido restaurado últimamente.

VILLALBA: ayunt. cab. de part. jud., con 11.000 hab., á 33 kil. de Lugo. Feria el primer domingo de cada mes, no siendo día 1. Restos de un castillo de los duques de Alba, que forman una de las ruinas más importantes de Galicia.

En el ayuntamiento de Trasparga hállanse las celebradas aguas de Guítiriz, sulfuro-hidrogenadas.

VIVERO: ayunt. cab. de part. jud., con 12.000 hab., á 72 kil. de Lugo y puerto de mar.

OVIEDO

AVILÉS: villa á 4 leguas de la capital, á la orilla del Cantábrico. En situación agradable, frondosos paseos, buen puente de piedra y excelente caserío con muchos soportales. Son notables el ayuntamiento, delante del cual esta el paseo del *Enlosado*, y las casas solariegas de Campo-Sagrado, Baragana y Ferrera, la cárcel segura, y reducido el teatro. Tiene un hospital, fundación del siglo XVI. Las minas de carbón y la industria de la cal, que se exporta á Galicia, le dan vigorosa vida industrial, que aún será mayor una vez realizadas las obras de mejora del puerto. Publicase la *Luz de Avilés*. El concejo 9.835 habitantes.

BELMONTE: lugar á 5 leguas de la capital, en cuyo término se encuentran varias minas y vestigios de antiguas explotaciones. Véense también restos de un acueducto que en el sitio de la *Cueva* pasa por bajo del monte en una extensión de más de 100 metros.

CANGAS DE ONÍS: villa cap. de conc. de 9.507 hab. á 11 leguas de la capital, en un valle junto al río Sella y donde confluye con el Gueña tiene un buen puente de grande elevación. A legua y media está el celebrado santuario-colegiata de Covadonga, memorable por el principio de la reconquista de España contra los sarracenos.

CANGAS DE TINEO: villa cab. de un concejo, que tiene ayunt. con 32.202 hab. á 14 leguas de la capital en una hermosa campiña, regada por el Naron y por el arroyo Coto, que se le une en el puente. Buen caserío y regulares paseos.

CASTROPOL: villa cap. de conc. de 8.467 hab. á 22 leguas de la capital, en la Vega de Rivadeo, que con puerto de mar sobre el Eo, sirve este de límite entre Asturias y Galicia. Su concejo ha sido uno de los más notables del Principado.

GIJON: villa cap. de un conc. de 31.927 hab. á 4 leguas de la capital, parte en la falda del monte de Santa Catalina y parte en llano, con dársena, buen puerto. Fué notable la laguna del *Humedal*, desecada á expensas de Jovellanos, á quien igualmente se debe el notable Instituto de su nombre. Por el puerto se extrae carbón mineral, hierro, manteca salada, cristalería, loza, azabaches, avellana, etc. Tiene una magnífica fábrica de cristales, que compete con las afamadas del extranjero, otra de bujías, loza y chocolate, y fundiciones de hierro, fábrica de tabacos, instalada en el ex-convento de monjas agustinas, hospital que en su origen sirvió para los peregrinos de Compostela. Son notables el teatro, el Ayuntamiento y el circo de los Eliseos. La colección de bocetos que guarda el Instituto es de gran mérito.

GRANDAS DE SALIME: villa de 3.480 hab. á 20 leguas de Oviedo, junto á un monte. Corre por su término el arroyo Bulmayor, que desagua en el mar; el Navia cria salmones y tiene dos puentes.

INFIESTO: villa á 7 leguas de la capital y 3 del mar. Cab. de un partido jud., que comprende 20.456 habitantes.

LUARCA: villa, á 11 leguas de la capital, que se distingue por su puerto regular, buena plaza y las casas consistoriales, dos paseos deliciosos y abundan pesca y ganado.

LLANES: villa cap. de un conc. de 19.205 hab. á 19 leguas de Oviedo, en la costa en terreno llano; es notable la casa del conde de la Vega. Amurallada con tres puertas.

POLA DE LAVIANA: el conc. tiene 8.359 hab. á 6 leguas de la capital. Mercado semanal muy abastecido de ganado vacuno y de cerda.

POLA DE LENA: 11.653 hab. La palabra *Pola* es la forma bable de la castellana *Puebla*. A 5 leguas de la capital, en el camino de Leon á Asturias, cabeza del primer concejo asturiano de Sur á Norte.

PRAVIA: villa de 10.312 hab. á 6 leguas de Oviedo, en una colina que se eleva en un delicioso valle. El Nalon es allí navegable. Buenos edificios y excelente ganado.

VILLAVICIOSA: villa que, por lo ameno de su término merece este nombre en su antigua y clásica acepción castellana, á 7 leguas de Oviedo, á una legua del mar y del puerto del Puntal, en terreno llano y húmedo, sobre la ría. Produce maíz, escanda, lino, manzanas, de que se hace la mejor sidra de España. Recientemente se ha descubierto en su término una cantera de mármol. El partido comprende 21.147 hab.

OVIEDO: capital de provincia, con universidad, obispado, audiencia y comandancia general, situada á 4 leguas al Sur de Gijon y de la costa, en el centro casi de la provincia. El clima es agradable y permite disfrutar generalmente larga vida. Son notables las casas consistoriales, construidas en 1622. La catedral es notable, y su torre la mejor de España. Su colección de reliquias superior á todo encarecimiento.

También son notables en la población la casa del duque del Parque, la Audiencia y el acueducto que se ve á la entrada de la ciudad. Se publican en Oviedo *El Eco de Asturias*, *La Revista de Asturias*, *La Cremallera* y el *Boletín de la Liga de Contribuyentes*.

ORENSE

ALLARIZ: villa antiquísima, cab. de part. jud. sit. con 8.000 hab.; á orillas del Arnoya, á 16 kil. de Orense. Estuvo fortificada. Merece verse la antigua iglesia de Santiago, donde se conserva una lápida sepulcral, que se cree del rey godo Witiza, y el convento de monjas fundado por la reina doña Violante Es patria del cronista Gándara. Le dan hoy fama sus almendras bañadas, rosquillas y confites. Los baños de Molgas tuvieron fama desde los romanos.

BANDE: villa cab. de part. jud. con 5.400 hab., en el ayunt., á 36 kil. de Orense. A cuatro leguas se ven restos de la vía romana de Braga á Astúria.

BARCO DE VALDEORRAS: villa cab. de ayunt. con 5.400 hab. y de part. jud., conocida por la justa fama de sus vinos. En 1880 se hicieron varias concesiones mineras para la explotación de oro en su comarca.

CARBALLINO: villa moderna, cab. de partido jud., con 7.800 hab. en el ayunt. á 18 kil. de Orense. Concurran á sus aguas minerales y á las inmediatas de Partovia bastantes bañistas. Posee á 4 kil. la fáb. de papel de Louzado, una de las mejores de Galicia.

CELANOVA: villa cab. de part. jud. con 5.000 hab. en el ayunt. á 20 kil. de Orense. Es digno de verse el suntuoso monasterio, fundado por San Rosendo en 877, reed. en los siglos XV y XVII, convertido hoy en colegio de PP. Escolapios. Son notables en él los claustros, y en la iglesia varias esculturas y relieves.

GINZO DE LIMIA: villa cab. de ayunt. con 5.200 hab. y de part. jud. á 38 kil. de Orense, sobre la carretera á Zamora. Riega su campo el Limia (Letes de los antiguos), sostenido por la laguna Antela, cuyo provechoso desagüe se ha intentado hasta ahora en vano. La ciudad de los Límicos fué patria del célebre cronista Idacio.

ORENSE: ciudad antiquísima, situada en el fondo de una cuenca, á la orilla izq. del Miño, á 572 kil. de Madrid, con unos 9.000 hab. Son dignos de verse la catedral, edificad en la primera mitad del siglo XIII, y en ella el crucero, ábside, retablo de la capilla mayor, panteón del cardenal Quevedo y Quintana y otro antiguo enfrente, la sillería del coro, trabajo del célebre Moue y la capilla del Santo Cristo, cuya efigie titular, obra de Nicodemus, según la tradición piadosa, es muy celebrada no tanto por su mérito artístico como por los milagros que se le atribuyen. A visitarla van todavía por el *Corpus Christi* los que secreen *endemionados*. Son curiosos el retablo de la *Misa de Alba* y el *Pórtico de la Gloria*. El cabillo conserva un ejemplar, que se cree único, del *Misal de Monterey*, publicado el 3 de Febrero de 1494; primer libro impreso en Galicia, á los sesenta años del gran invento de Guttenberg, importado por el conde de Monterey, de grata memoria. La iglesia de Santa María la Madre ha sido la primitiva catedral. En el Instituto de segunda enseñanza, creado en 1845, consérvanse en la sala de actos los retratos de Fr. Tomas de Lemos, ilustre teólogo, y del eminente P. Feijóo, hijo éste de Casdemiro (á 2 leguas de Orense), en memoria de quien se va á erigir un monumento en la plaza de Isabel la Católica. La biblioteca consta de 14.400 volúmenes. Los *Jardines de Postó* son un delicioso paseo. El puente sobre el Miño, hoy desfigurado, es obra del memorable obispo D. Lorenzo; pero lo que da más fama á Orense son *Las Burgas*, dos fuentes muy abundantes de agua mineral á 60 centig. que se aplica á varios usos domésticos.

OSERA: es célebre el monasterio, fundado en 2 de Setiembre de 1137 por D. Alfonso VII, el Emperador; quien al efecto expidió real cédula á García, su primer abad.

Subsistió este edificio hasta 29 de Agosto de 1551, en que un incendio lo redujo á cenizas, con la sola excepción de la iglesia. Las obras del nuevo monasterio duraron cerca de un siglo, concluyéndose en tiempo de Fr. Simon Rojo, abad 65.º del convento. De este suntuoso edificio, al que por su grandezza se ha dado el nombre de *Escorial gallego*, no existe hoy en regular estado más que el templo, destinado á iglesia parroquial, pues del monasterio apenas quedan sino las paredes.

RIVADAVIA: villa ant. cab. de ayunt. con 3.400 hab. y del part. jud. sit. á orillas del Avia con un buen puente. Tienen gran fama los vinos de su comarca. Conserva los restos del castillo y palacio de sus condes, y es patria del sábio teólogo Fr. Tomás de Lemos. Son dignos de atención el ex-convento de Santo Domingo y la iglesia de Santiago.

TRIVES: villa cab. de ayunt. con 5.000 hab. y de part. jud. á 48 kil. de Orense. Son notables sus lienzos y los jamones de Castro-Caldelas.

VERIN: villa cab. de ayunt. con 4.900 hab., y de part. jud. en las márgenes del Tamega, con un buen puente, á 70 kil. de Orense, y fronteriza de Portugal. En su término están las aguas minerales de Sousa y Caldelañas. Son dignas de visitarse las ruinas de la fortaleza de Monterey, á poca distancia.

VIANA DEL BOLLO: villa cab. de ayunt. con 8.200 hab. y de part. jud. en una altura inmediata del río Bibey, á 72 kil. de Orense.

PONTEVEDRA

BAYONA: villa antigua de 6.000 habitantes, situada en la costa del Atlántico, con fondeadero abrigado, pero pequeño, y que será con el tiempo una excelente estación de baños. Merece verse la capilla de Santa Librada y Santa María, que perteneció á los templarios. El inmediato Monte-real, que avanza en el mar, estuvo fortificado, y hoy, propiedad del Sr. Elduayen, se convierte en fastuosa residencia de verano.

CALDAS DE REYES: villa antigua (*Aguas celines* de los romanos) de 1.500 hab., situada en llano, en la confluencia del Humia y el Bremaña, principalmente conocida hoy por sus baños minerales. La cárcel es el edificio más notable. Conserva restos de fortaleza de los marqueses de Bandaña. Hay quien dice nació allí Alonso VIII.

CARRIL: villa de 3.000 hab., á 4 leguas de la capital, en la ría de Arosa, junto al desagüe del Ulla. A esta posición y á su buen fondeadero debe el ferro-carril que hoy la une á Santiago para el tráfico interior. Cerca se ven restos de torres muy antiguas.

CAMBADOS: cap. del part. judicial, con 3.500 almas y mediano puerto. Enfrente, y á corta distancia, hállase la isla de la Toja, célebre por sus magníficas aguas minerales.

LA GUARDIA: villa de 2.000 hab. á 11 leguas de la capital, situada sobre el Atlántico, cerca del desagüe del Miño, frente á Camiñas última población portuguesa de la orilla opuesta. Por su posición abunda en pesca de mar y de río. Lo más notable son los restos de las fortificaciones que tenía el Monte de Santa Tecla.

MARIN: villa de 4.000 hab. á una legua de la capital, que por su situación sobre la ría de su nombre y su buen fondeadero, es ya el centro de su comercio y será mucho mayor cuando se comunique por ferro-carril al interior. Hoy vive principalmente de la pesca. Hay restos de fortificación. En la inmediata isla de Tambo estuvo el lazareto provincial.

PONTEVEDRA: ciudad de 7.560 hab. capital de provincia, situada sobre el Lérez y la *cosa*, en la ría de Marin. Su clima y sus vistas son deliciosas. Rodeábalas una fuerte muralla, hoy casi completamente arruinada, que se supone anterior á la invasión sarracena. Se atribuye su fundación á los griegos, con el nombre de Helenes; y de la importancia que ha tenido deponen las muchas casas de escudo que aún se ven. Son dignos de visitarse el puente del Burgo, de 12 arcos; la iglesia de Santa María la Mayor, construida en 1555; la de la Peregrina, las ruinas de Santo Domingo, obra del siglo XIII; la nueva casa municipal, el liceo y el antiguo barrio de la Moureira. En el gran convento de San Francisco, hoy residencia de todas las oficinas, puede verse el sepulcro del almirante Chirino, que ayudó á la conquista de Sevilla de los árabes. Es patria de los Nodales, célebres navegantes, del escritor Sarmiento y otros hombres notables.

REDONDELA: antigua villa de 2.900 habitantes, á 3 leguas de la capital, situada en la ensenada final de la ría de Vigo, en un recodo; á cuyo puerto, hoy cegado, llegaban barcos menores. El viaducto del ferro-carril á Orense es lo más notable. La festividad del *Corpus* es curiosa. Tiene cerca el lazareto de San Simon. Es patria de Sarmiento de Sotomayor. En la ensenada inmediata se dió en 1702 un combate por una escuadra inglesa contra la española, que custodiaba una flota de América; por consecuencia del cual quedaron sumergidos varios buques, que se intentó en nuestros días, sin resultado, registrar.

TUVI: ciudad episcopal antiquísima, á 7 leguas de la capital, asentada en una eminencia, orilla derecha del Miño, frente á la plaza portuguesa de Valencia. Su población se ha reducido á 5.600 almas. Es notable la catedral-castillo que la corona y el panorama de sus vistas. Recuerda la corona de su escudo que fué corte de reyes y estuvo amurallada; lo cual no ha evitado su actual decadencia. El río la surte de buenos salmones, sábalos, truchas y lampreas. Cuando el ferro-carril internacional se termine, será digno de verse su puente de hierro. Es patria del obispo Lúcas, más conocido como cronista. Conmemora con fiestas á San Telmo, nacido en esta ciudad.

VIGO: ciudad de 12.000 almas, á 5 leguas de la capital, hacia el centro y á la orilla izquierda de la cual de las mejores rías del mundo, á la cual deberá un gran porvenir así que termine la construcción del ferro-carril. Su caserío nuevo es notable, al pié de la estratificación del Castro, en que se construyó el viejo. Su abundante pesca, sus fábricas de salazon y su exportación de ganado y huevos son ya de importancia. Esta ciudad fué una de las primeras de Galicia en acudir el yugo francés en 1809, dirigida por el sargento Morillo, luégo general, y otros patriotas; victoria que celebra cada año con más solemnidad. Se publican dos periódicos. La romería de San Roque, en Agosto, tiene nombradía.

VILLAGARÍA: villa de 6.000 almas, á tres leguas y media de la capital, situada en la ría de Arosa, cerca del Ulla, como el Carril, con quien sostiene rivalidad.

ISLA DE CUBA

Fundada en 1864.—Única en su clase.

LA PROPAGANDA LITERARIA

CASA EDITORIAL CUBANA

Premiada en la Exposición de Filadelfia

Encargada por el Gobierno de proveer de libros a los Institutos literarios de esta isla y de la venta de láminas de la

CALCOGRAFÍA NACIONAL

LIBRERÍA, IMPRENTA Y PAPELERÍA

Efectos de escritorio.—Libros de texto y educación.—Galería lírica dramática.—Material de escuelas.—Caractéres de imprenta.—Máquinas y prensas.—Representante de casas extranjeras.—Expendio de billetes de Lotería.—Encuadernación y rayado.—Comisiones del ramo.—Libros franceses é ingleses.—Boletines para ferro-carriles.—Surtido de música.—Lejía concentrada.—Papel florete y de cigarrillos.—Periódicos nacionales y extranjeros.—Impresiones á vapor y á mano.—Papel continuo para obra y para periódicos.—Tintas de imprenta y de escritorio.—Pasta para rodillos.—Efectos de encuadernación.—Instrumentos de cirugía.—Bustos, hemisferios, planos.—Contratista de papel para el *Diario de la Marina*.

O'Reilly, 54.—HABANA

PROPIETARIO, ALEJANDRO CHAO

PRIMERA DE PAPEL

LIBRERIA, PAPELERIA

Y EFECTOS DE ESCRITORIO

Encuadernación de libros y libros rayados para el comercio.

Calle del Medio ó Ríola, núm. 31.—Matanzas.

EL ECO DE GALICIA

Revista dominical

DE CIENCIAS, LITERATURA Y ARTES

Fundada por

WALDO ALVAREZ INSUA

Precios de suscripción en billetes.

| Año. | Se- mestre | Tri- mestre | Mes. |
|---------------|---------------|----------------|------|
| Habana..... | 15-00 | 8-00 | 4-00 |
| Interior..... | 18-00 | 10-00 | 5-00 |

Precios de suscripción en oro.

| Año. | Se- mestre | Tri- mestre | Mes. |
|--------------------------------|---------------|----------------|------|
| Puerto Rico y Es- paña..... | 10-00 | 5-00 | 3-00 |
| Extranjero..... | 18-00 | 10-00 | 5-00 |

Redacción y Administración, O'Reilly, 72.

HABANA

EDELMAN Y COMPAÑIA

Único gran repertorio de música cubana, española y extranjera. Música de zarzuela. Gran depósito de pianos.

CALLE DE LA OBRA PÍA, 23, Y OBISPO, 105.

Habana.

GRAN FÁBRICA DE DULCÉS

LA TERESITA

DE BERNABÉ GARCÍA

Especialidad en frutas del país, conservadas para exportación.

Calle del Príncipe Alfonso, números 313 y 315.

Habana.

FUNDICION DE TOMATI

CALLE DE LAS VIRTUDES, ESQUINA A INDUSTRIA

HABANA

CASA DE SALUD

QUINTA INTEGRIDAD NACIONAL

EN LAS CERCANÍAS DEL CASTILLO DEL PRÍNCIPE

Directores facultativos: los doctores, D. E. Belot, D. M. A. de Caneda y D. D. F. Cubas.—Habana.

EL MAPA-MUNDI

FÁBRICA DE TABACOS DE EMILIO SOTO

San Nicolás, 52 y 54.—Habana.

SANTA RITA

DROGUERÍA Y FARMACIA DEL DR. R. DE LEON

Calle de Mercaderes, núm. 18.—Habana.

DROGUERÍA LA CENTRAL

Y LABORATORIO QUÍMICO FARMACÉUTICO

de Lobe y compañía,

Sucesores de Vicente Fernandez y C.^a

Calle de Obra Pía, números 33 y 35, y Aguiar, núm. 79.—Habana.

EL TELÉGRAFO

HOTEL RESTAURANT, Y BAÑOS PÚBLICOS

situado calle de la Amistad, números 136 y 138, frente al Campo de Marte.—Habana.

Propietario: D. Juan Batet y Morell.

EL PASAJE

GRAN HOTEL Y RESTAURANT

HABANA

Situado en el punto más céntrico de la ciudad, frente al ferro-carril de Villanueva y contiguo á los principales teatros y al Parque Central.

Parque de Isabel la Católica.

ALMANAQUE MERCANTIL

PARA EL AÑO 1881

CUYA CIRCULACION EXCEDE DE 6.000 EJEMPLARES

Dirigirse al editor H. E. Heimen, establecido en 1845.

Calle de la Obra Pía, núm. 11, entre San Ignacio y Mercaderes.—Habana.

HOTEL SAN CARLOS

PROPIETARIOS

CASTAÑEDA, MUHOBERAZ Y C.^a

Este antiguo hotel, al cambiar de dueño, se ofrece al público, completamente reformado y con todos los adelantos de la época.

Oficinas, 35, frente á la Alameda de Paula.

HABANA

FÁBRICA

DE

AGUARDIENTES, DULCES Y LICORES

DE BACARDÍ Y C.^a

Almacenes: Marina baja, números 32 y 34, Fábrica: Matadero, núm. 87.

SANTIAGO DE CUBA

LA PLUMA DE ORO

LIBRERÍA, PAPELERÍA, NOVEDADES DE PARÍS Y TALLER DE ENCUADERNACIONES DE JUAN PEREZ DUBRULL

Santiago de Cuba.

ESTADOS-UNIDOS

NEW-YORK

Gran Restaurant de A. Carreño, número 86, Maiden Lane, New-York.—Depósito de los vinos de Jerez de la viuda de Paul. Se sirve á la francesa y á la española.

Casa Española.—Hotel Recreo, núm. 23, Great Jones Street, New-York.—La más antigua y conocida del público viajero español é hispano-americano.

V. Martinez Ibor y Compañía.—Importadores de tabaco en rama y elaborado.—Número 100, Pearl Street, New-York.

P. E. Desvernine, 46, Broad Street, número 46 New-York.—Depósito de vinos, licores y tabacos. Se compran billetes premiados.

H. Mouquin.—Restaurant y Cafe, número 141, Fulton St., New-York.—Depósito de vinos y licores escogidos.

Gran Hotel Español é Hispano-Americano, número 116, calle 14 del Oeste, en New-York.—Riesgo y Suarez, propietarios.

MÉJICO

RAMON DEL VALLE

COMISIONISTA

Primera calle de San Ramon, núm. 12.

MÉJICO

LA CÁNTABRA

Antigua fábrica de vidrios de Texcoco

DE JOSÉ AZCONA

Única en su clase, que ha sido premiada en cuantas Exposiciones ha concurrido.—VIDRIOS PLANOS blancos, apagados y de colores.—CAPELLOS redondos y ovalados.—Precios baratos.

16.—Escalerillas.—Méjico.

HOTEL DEL HAVRE, EN MÉJICO

Esquina del colegio de niñas y primera de la Independencia

Habitacion, comida y desayuno, pfs..... 30 00
Sólo comida, pfs..... 20 00

ESPECÍFICO INFALIBLE

CONTRA LA EMBRIAGUEZ

Fórmula del Doctor Miranda

Se vende únicamente en la botica de San Andrés, á 12 rs. caja.

MÉJICO

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA ESPAÑOLA

Habiendo cedido D. Casimiro Collado, gratuitamente, algunos ejemplares de su colección de *Poesías*, para que se invierta su producto en los benéficos fines de esta Asociación, se avisa al público que se encontrarán de venta, á dos pesos el ejemplar, en la Librería Madrileña, portal del Aguila de Oro, y en la antigua Librería de Andrade y Morales, portal de Agustinos.

Méjico

MEDICINAS ESPECIALES

EN LA ACREDITADA FARMACIA

DE JULIAN GONZALEZ

Méjico.

En dicho Establecimiento se encuentran, boticas y botiquines homeopáticos, desde el infimo precio de tres pesos, con su correspondiente libro, para hacer uso de ellos.

El imponderable antivenéreo, titulado: *Dr. Lopez*, antisifilítico sin mercurio, que por su eficacia ha sido apellidado por muchos: *El Infalible*.

Tiene otra medicina eficaz contra los desarreglos de la menstruación, dolor de hígado, flujo ó flores blancas, retención de ménstruo y todas las enfermedades de la cintura.

BUENOS-AIRES

EL GALLEGO

Periódico semanal

ÓRGANO DE LOS INTERESES DE SU NOMBRE

Propietario y Director: D. César Cisneros Lucas.

Precios de suscripción.

En Buenos Aires:

Por un mes adelantado, pfs..... 12
Por un trimestre..... 30
Número suelto..... 3

En el exterior:

Por un mes adelantado, pfs. 0,50
Por un trimestre..... 1,50
Número suelto..... 0,15

Reacción y Administración, Perú, 23g.

CONSERVAS ESPAÑOLAS

Precedentes de la acreditada fábrica que en la Coruña poseen los Sres. Peña y C.^a Las conservas son frescas y exquisitas. Bonito, robaliza, besugo, mujiles, avineiras, robalo, dorado, cóngrico, reos, calamares, merluza, langosta, rodaballo, almejas, abadejo, etc., Diez por ciento de descuento sobre los precios anteriores.

Calle Veinticinco de Mayo, núm. 6.—Buenos Aires.

CIGARRERÍA Y CAMBIO DE MONEDA

Frente al hotel Argentino.

CÉSAR CISNEROS LUCES

EX-PROFESOR DE LA ESCUELA NAVAL

FLOTANTE DE APRENDICES DE MAR EN EL

DEPARTAMENTO DEL FERROL

Ha abierto clases nocturnas de enseñanza primaria, elemental y superior.—Aritmética pura aplicada al Comercio, Bancos, Industrias y operaciones financieras.—Contabilidad Comercial.—Teneduría de libros por ambos métodos.—Retórica y Poética.

Recibe mandatos á comision, tramita asuntos judiciales y encárgase del cobro de cuentas, arreglo de libros, corrección de obras impresas, redacción de todo género de documentos públicos ó privados, etc.

Precios sumamente módicos. A los compatriotas que careciesen de recursos les dispensará gratis sus servicios.

En su domicilio, *Bolívar*, 315, 6 en la Administración de «El Gallego», Perú, 23g, todos los días hábiles, de 9 á 5.—Buenos Aires.

LA UNIVERSAL FONDA, CAFÉ Y BILLAR

337—BUEN ORDEN—337

Buenos Aires.

Se reciben pensionistas y se llevan viandas á domicilio.

LA REVISTA GALAICA

ÓRGANO OFICIAL Y PROPIEDAD EXCLUSIVA

DE

EL CENTRO GALLEGO

Sal el día 15 de cada mes.

Redaccion y Administración: Buen Orden, Buenos Aires.

SOMBRERERÍA LOS GALLEGOS

DE VIDAL HERMANOS

103—CHACABUCO—103

Tambien se encontrarán camisas, cuellos, corbatas, pañuelos, bastones, paraguas, etc., todo de primera calidad, á precios acomodados.

Recibimos en cada paquete las últimas novedades de París y otros países.

Buenos Aires.

MANUEL MARTINEZ ALFONSIN

PROCURADOR

Se encarga de toda clase de asuntos judiciales y del arreglo de concursos, testamentarias y legalizaciones de documentos para Europa.

ESCRITORIO: PERÚ, 153

DOMICILIO:

Escribanía de Terry.

Alsina, 342.

Buenos-Aires.

MONTEVIDEO

CARNE SISTEMA BUHIGAS

Con su jugo natural.

SIN HUESO Y SIN SALMUERA

Se conserva en todo clima con su color y siempre fresca, aunque se deje abierto el barril hasta la conclusión de la carne.

Aprobada por varias *Corporaciones científicas*, porque no contiene *materias nocivas*, porque es más nutritiva y mucho menos salada que la carne en salmuera y la secada al sol.

Patentes de invención en las Repúblicas del Rio de la Plata, en el Imperio del Brasil, y solicitadas en Norte-América, Australia, Francia, la Gran Bretaña y otros países.

Aceptada y en uso en la marina y ejércitos de varias naciones, en las minas, en las saliterías del Perú y Bolivia, empresas de ferro-carril en construcción, en los ingenios del Brasil y Cuba, en las expediciones lejanas y familias, porque es mejor y resulta más barata.

El más alto honor ha sido concedido á la carne sistema Buhigas en la Exposición de Paysandú, centro de los más extensos establecimientos de salazon y conservación de carnes de la América del Sur.

MONTEVIDEO

PIQUERAS, TEX Y C.^a

CASA LIBRERA.—COMISIONISTA

REPRESENTANTE DE LOS SEÑORES MONTANERY SIMON DE BARCELONA

Calle del 18 de Julio, núm. 109.

Montevideo.

LIBRERÍA Y PAPELERÍA

Antigua casa Maricot

DE EMILIO FERMEPIN

Calle Veinticinco de Mayo, núm. 255.

MONTEVIDEO

NOTICIAS REGIONALES

ASTURIAS

Avilés. El joven D. Joaquín Fernández, que hace un año llegó de América á causa de su quebrantada salud, ha fallecido en esta villa el día 26 de Abril, dejando á sus tíos, única familia que tenía, en el mayor desconsuelo.

Se ha verificado la recepción definitiva de las obras de reparación del puente de Villanueva y de los nuevos puentes de Pozo-Falso y Celorio, construidos por el ayuntamiento de Cangas de Onís.

Los vecinos de la parroquia de la Piñera, concejo de Mórcein, se oponen á que los del coto llamado de Peñerudes tengan parte en el aprovechamiento de los terrenos comunes del concejo; fundándose en que los de Peñerudes tienen comprendida en el coto la parte de terrenos de comun aprovechamiento que les correspondería, y que, por lo tanto, no deben intervenir en los otros.

Los precios del mercado en la última semana han sido los siguientes:

Escanda, á 29'91 pesetas hectólitro; trigo, á 18'92; centeno, á 15'62; maíz, á 12'10; cebada, á 12'10; garbanzos, á 67'96, judías, á 19'92. Harina de primera, á 50 pesetas quintal métrico; de segunda, á 29. Patatas, á 14; aceite, á 14 pesetas decálitro; vino, á 12; aguardiente, á 13'25; lana á 263.

Gijón. Los carbonos de la cuenca de Langreo, embarcados durante el mes de Enero último por los docks del puerto de Gijón ascienden á 6.990 toneladas de carbon cribado, 48 de galleta, 635 de cisco y 106 de cok.

La empresa del ferrocarril de Langreo ha oficiado á la comisión ejecutiva del Centenario de Calderón, participándole que expedirá billetes con el 60 por 100 de rebaja en los días en que se celebren las fiestas.

Comienzan á verse muy concurridos en los días festivos los pintorescos alrededores de esta población, siendo, como siempre, los sitios de preferencia Somió y la Guía, donde se verifican animadas romerías.

Durante el mes de Abril último se expidieron por la oficina telegráfica de Gijón 886 despachos interiores de carácter privado, por los que se recaudaron 1.121,05 pesetas 110 oficiales, valorados en 362 pesetas, y 38 internacionales, que produjeron para España 120,81 pesetas.

Se recibieron 996 despachos privados, 275 oficiales y 46 internacionales, de cuyos últimos percibió España por su zona nacional 43,88 pesetas.

Además se escalonaron en el centro 1.878 despachos de todas categorías.

La recaudación líquida importa 1.285,74 pesetas, y el número de transmisiones y recepciones asciende á 6.107.

Se proyecta dar tres corridas de toros en Gijón por las fiestas de Begoña.

Lena. El 1.º del corriente fué robada la iglesia parroquial de Castiello, ignorándose el paradero de los autores y efectos robados.

Se ha abierto una suscripción, iniciada por el ayuntamiento, en favor de Indalecio Lastra, guarda-aguja de la vía férrea, cuya empresa lo ha separado por haber asistido á la manifestación del 27 de Marzo.

Llanes. En la elección para diputado provincial por el distrito de Carreña ha obtenido el triunfo D. César Canella sobre su contrincante Sr. Saro.

Ambos señores son adictos al Gobierno.

El 2 se produjo una riña entre dos vecinos de Carreña, resultando uno de ellos muerto de una puñalada.

Mieres. Se ha constituido en ésta un comité democrático, á cuya formación concurrieron más de cien personas, nombrándose presidente honorario á D. Manuel Pedregal y Cañedo, y efectivo á D. Evaristo Miranda.

Los demócratas de Mieres, dando un ejemplo de patriotismo que todos los partidos debieran imitar, han ahogado antiguas diferencias, prescindiendo de particulares compromisos y hasta del nombre de las respectivas agrupaciones, para fundirse en un solo nombre y una sola aspiración: Unión democrática.

Oviedo. Durante el mes de Marzo ocurrieron en esta provincia 1,095 nacimientos y 1,085 defunciones, correspondiendo á la capital 53 de aquéllos y 49 de éstas.

La elección de Comité verificada por el partido democrático de esta capital, fué muy reñida.

Resultó elegido por gran mayoría el Comité llamado de los disidentes, compuesto de los señores siguientes:

D. Victoriano Argüelles, D. Juan González Ríos, D. José González Alegre, D. Celestino Rubiera, D. Ramon González Díaz, D. Marcelino Pedregal, D. José Posada Huerta, D. Wenceslao Guisasaola, D. César Suarez Noval y Solís, D. Justo Alvarez Aguirre, D. Silverio Fernández Cuevas.

No tardarán en llegar otras ocho Hermanas de la Caridad que la Diputación provincial trae para reforzar á las diez que hoy viven en el establecimiento benéfico.

Desde el día 8 del presente mes empezarán á correr en la línea de Oviedo á Lluarca, los coches de la empresa «Orga.»

Se ha dicho que el señor marqués de Camposagrado retiraba su candidatura de la circunscripción de Oviedo para presentarla en Tineo; pero lo seguro es, según *El Eco*, que el actual embajador en Rusia será distinguido con la senaduría vitalicia, como preeminencia debida á la alta posición que ocupa y á su carácter personal y político.

En el mes de Abril último tuvo esta provincia un aumento de 9,668,36 pesetas en la venta de tabacos sobre la realizada en igual mes del año anterior.

La *Revista de Asturias* ha publicado el número correspondiente al día 4 del mes actual, cuyo sumario es el siguiente:

Un libro nuevo. «La Lucha por el Derecho.» R. Jhering, por Vicente Calabuig.—Jovellanos como político, por M. Fuentes Acevedo.—El señorío Octavio, novela de Armando Palacio Valdés (conclusion), por Félix de Aramburu.—La cuestión de Asturias. A la *Gaceta de los caminos de hierro*, por la redacción.—Entre asturianos, por un pobrecito asturiano.—Ecos y rumores, por Saladino.—Efemérides astronómicas para Asturias, por Francisco Rosado.—Libros y revistas recibidos.—Anuncios.

Se hallan muy adelantados los estudios del ferrocarril económico de Oviedo á Santander. Los trabajos de Campo de Llanes á Rivadesella están ya erminados, y próximos á concluir los de Las Arriendas al último de dichos puntos.

La Diputación provincial ha acordado desechar el proyecto que para la construcción de un edificio en que había de celebrarse la próxima Exposición regional le había sido presentada, resolviendo á la vez que ésta se celebre en el Hospicio.

Se están ejecutando en el Botánico los trabajos para la colocación de algunas fuentes de adorno con caprichosos juegos de agua.

La nueva junta de gobierno del colegio de abogados la componen los Sres. D. Pedro González Valdés, decano; D. Indalecio Corugedo, diputado primero; D. Mariano Laspra, diputado segundo; D. Adolfo Alvarez Buyla, diputado tercero, y don Fermín Canella, diputado cuarto y bibliotecario, todos reelegidos. Tesorero, D. Fermín Vior, y secretario, D. Eduardo Serrano.

El 12 se cantó por la compañía que actúa en el teatro la ópera *Marta*, y se estaba ensayando *Fausto*.

Villaviciosa. Nuestro querido amigo y colaborador don Joaquín García Caveda, director del acreditado Colegio de Villaviciosa, ha recibido el grado de doctor en la facultad de Derecho civil y canónico, leyendo con tal motivo ante el claustro de Universidad central un notable discurso acerca de «La libertad política, civil y religiosa en la historia.»

Reciba con tal motivo nuestra cariñosa felicitación el Sr. García Caveda.

A pesar de las últimas superiores resoluciones, el ayuntamiento de Villaviciosa se ha negado á abonar al contratista de las obras en construcción del trozo de camino vecinal de la Venta de Agueli á Miravalles, el saldo que resultó á su favor en la liquidación; y ha acudido á la vía contenciosa contra la última resolución del Gobernador en este asunto.

Muchas son las personas que de Asturias van á las funciones del Centenario que se preparan en Madrid.

GALICIA

Betanzos. En la madrugada del 5 estalló un voraz incendio en la casa que habita el relojero D. Marcial Nuñez. No hubo medio de salvar el edificio, y quedaron muy malparados los dos inmediatos. Una pobre mujer que había acudido desde los primeros momentos con agua, herida de gravedad falleció en las primeras horas de la noche.

Caldas de Reyes. Este importante balneario va á ser objeto de grandes mejoras, exigidas por la dirección general de Beneficencia y Sanidad. El dueño del establecimiento, bajo la inspección del médico-director, deberá instalar á la mayor brevedad inhalaciones y pulverizaciones; reparar las cañerías que conducen el agua caliente y las que conducen la fría, para que puedan graduarse los baños con toda precisión; sustituir las antiguas pilas de azulejos por otras de piedra; corregir los desperfectos de los edificios en lo referente al piso, puertas y ventanas, y evitar que algunos de los concurrentes al establecimiento se bañen en tinas, sin prescripción ni vigilancia facultativa.

En la semana pasada y en pleno día fueron sustraídos veinte mil y pico de reales á un labrador de este pueblo que vive en la calle de San Roque.

Parece que el secuestrador sabía muy bien las entradas y rincones de la casa, pues no dejó ninguna señal de su paso, ni aún en el arca donde estaba el dinero, la que se halló cerrada con llave.

Coruña. El tren-correo de Lugo, que salió á las ocho de la mañana del 9, descarriló dentro del túnel de Pasajes, dándose la casualidad de no tener que lamentar desgracias personales, á pesar de haberse destrozado algunos de los wagones.

El gremio de maresantes acordó la cesión de la capilla de San Andrés con todos sus anejos al Sr. D. Eusebio da Guarda, rico capitalista de la Coruña que se propone reedificarla á su costa, sin reservarse otro derecho que el de ser enterrado, juntamente con su esposa, en aquel sagrado recinto.

El templo restaurado tendrá su entrada principal por la calle del Pórtico, dos esbeltas torrecillas, y entre una de sus fachadas laterales y la acera de la calle ancha de San Andrés quedará un atrio con acacias y banquetes, para desahogo del barrio, descanso de los ancianos y comodidad de cuantos á las funciones religiosas acudan. Un capellan cuidará del templo, que tendrá, para el gremio, sala capltular.

Las elecciones para concejales en la capital han dado el resultado siguiente:

Ocho concejales adictos, que son los Sres. D. Domingo Chantre, D. Manuel Alonso, D. Antonio Labaca, D. Pio Perez de la Riva, D. Bernardo Alegre, D. Alejandro Brandao, D. José María Rodríguez y D. Ramon Peña; y siete de oposición, que son D. Wenceslao Perez, D. Juan García Collazo, D. José Perez Porto, D. José Martínez, D. Antonio Catoira, D. Francisco Lopez Sanchez y D. Antonio Vilariño García.

Estrada. En la elección parcial que ha tenido lugar en el primer distrito de La Estrada para diputado provincial, ha sido elegido D. Gumersindo Otero.

Ferrol. Por fin, el día 8, á las once y media de la mañana, salió de este puerto, con rumbo al de Cádiz, el yacht imperial ruso *Livadia*, que por espacio de ocho meses estuvo anclado dentro de la dársena del arsenal. A su bordo van los almirantes Popoff y Enchinoff, que dos días ántes habían llegado á esta ciudad.

En la tarde del 7 fué leída por el secretario de actuaciones Sr. Moreda á Joaquín Gomez y Ginés Escobar, asesinos de la estanquera de San Juan de Filgueiras, la sentencia de pena de muerte impuesta por el juez de primera instancia de este partido. Lor reos oyeron la lectura con toda serenidad, sin que sus rostros se hayan alterado lo más mínimo. Joaquín, al terminar el escribano su cometido, volvió la espalda diciendo: *Es mentira... todo lo que está ahí puesto es mentira.*

El 7 se reunió la comisión mixta nombrada por la Diputación y el ayuntamiento, para empezar los trabajos preliminares de instalación de la escuela de Artes y Oficios.

Fueron designados los Sres. Linares, Taxonera (D. N.) y González Cal, con objeto de que procuren la adquisición de un local á propósito para establecer la mencionada Escuela.

La música de infantería de Marina saldrá de este puerto para Madrid el día 19, para asistir al Centenario de Calderón, haciendo el viaje por Santander.

Por el vapor mercante *Triana* se han recibido en el arsenal los hierros necesarios para dar principio á la construcción de los dos grandes cruceros cuyas quillas se pondrán en breve en el astillero del Arsenal de Esteiro.

Lugo. El día 11 por la tarde un trabajador de las casetas de guardas que se construyen en la vía férrea, tuvo la desgracia de caer de una wagoneta al querer coger su sombrero, y que ésta cargada le pasase por encima, rompiéndole dos vértebras lumbares. El desgraciado espiró á las pocas horas.

Desde el día 25 de Abril último al 1.º del corriente han ocurrido en el distrito de la capital 22 nacimientos y 14 defunciones.

Marín. La carretera que esta villa conduce á la de Cangas adelanta notablemente. Segun nos han asegurado, hubo quincena que se pagaron treinta mil reales de jornales.

Noya. Días pasados estuvo en Noya el arquitecto provincial D. Faustino Dominguez, con el objeto de examinar los terrenos que para la construcción de la cárcel de este partido es preciso expropiar, en las propiedades contiguas al ex-convento de San Francisco.

Esto demuestra que las promesas del Sr. Romero Ortiz están próximas á cumplirse.

Orense. Hay gran impaciencia por ver terminada y abierta al servicio público la línea férrea. Para entónces esperan visitar á Vigo muchas familias que, adelantándose á la verdadera época de baños, harán viajes de recreo hacia aquellas deliciosas playas.

Puebla de Caramiñal. La sociedad artística-dramática recientemente organizada por los Sres. García Hervilla, Varela Peon, Gomez Moreno y otros, sigue dando representaciones teatrales y contribuyendo al recreo y cultura de esta importante villa. En la última de aquéllas se puso en escena la comedia en tres actos *La ceniza en la frente*, y un juguete cómico escrito por un aficionado de la localidad, que fué grandemente aplaudido.

Santiago. El 6 por la mañana apareció robada una tienda de la calle de Bautizados. Parece que los ladrones penetraron por la ventana de la casa, que estaba abierta, pues no se notaba señal alguna de fractura en las puertas de la casa. La autoridad conoce en el asunto.

El día 8 por la tarde se declaró fuego en el comercio de D. Ricardo de la Fuente, sito en la casa núm. 9 de la plazuela del Toral, en la que vive su propietario, D. Jacobo Gil Villanueva.

Abierta la puerta, se observó que el fuego se había declarado en una mesa-aparador que contenía cajas con géneros. Acertadamente, se dispuso extraer la mesa y unas cajas contiguas, á las que ya se había propagado, y desapareció así el peligro de que se comunicase al resto.

Los señores director y censor de la Sociedad Económica han repartido á los maestros de escuela las libretas é impresos para las Cajas de Ahorros escolares.

Los accionistas de la Plaza de toros acordaron autorizar á D. Laureano Novoa para que pueda dar durante la próxima temporada del Apóstol dos corridas de toros de muerte, con toros de cinco hierbas, debiendo figurar en la cuadrilla como director uno de los seis primeros espadas que lidian en la plaza de Madrid.

En la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santiago, se han llevado á cabo durante el pasado mes de Abril las siguientes operaciones:

| | |
|---|----------|
| 57 imposiciones por valor de pesetas..... | 2.899'90 |
| 10 devoluciones..... | 4.151'08 |
| 389 préstamos..... | 4.196'50 |
| 370 reintegros..... | 4.025'15 |

Vigo. En la tarde del 3 se declaró fuego en un almacén, propiedad del Sr. Molins, sito en un patio de la casa que en la calle del Arenal habita dicho comerciante, y en la cual se hallaban contenidos más de cuatro mil quintales de azufre en polvo.

Todos los esfuerzos del público, de los soldados de Reus y tripulantes del *Pelicano* fueron inútiles en cuanto al local y su contenido, pero en cambio impidieron que se propagase el incendio á un almacén contiguo, propiedad de D. Mariano Perez, y donde había depositada gran cantidad de petróleo, alcohol y otros efectos de fácil combustión. A las tres horas de trabajo cesó este peligro, á la par que quedaba consumido todo el maderaje del almacén del Sr. Molins, resintiéndose además las paredes del mismo; é increíble parece que la gran cantidad de arena y agua arrojada no hubiesen dado más rápidos resultados.

Por fortuna parece ser que estaban asegurados en *La Union* el depósito y el edificio.

Segun los periódicos locales, se hubo de lamentar excesiva precipitación y falta de orden.

El Sr. Echevarría, de la comandancia de marina, sufrió rudo golpe en la cabeza por un cubo que cayó desde los tejados; el guardia municipal Sienes estuvo á punto de asfixiarse, de lo cual se libró á costa de varias contusiones, y algunos otros individuos sufrieron golpes y rasguños de menor importancia.

Han fallecido, con pocos días de intervalo, los conocidos y muy estimados comerciantes de esta plaza D. Ramon Lopez de Neira y D. Paulino Yañez. Uno y otro dejan entre sus conciudadanos sensible vacío y buena memoria.

La dirección de la acreditada compañía de vapores-correos *Mala Real Inglesa* ha dispuesto suspender los viajes directos que hacían sus buques al Rio de la Plata, saliendo de Carril y Vigo el 10 de cada mes.

Pasado el temor de las cuarentenas rigurosas que se hacían sufrir en Montevideo á las procedencias del Brasil, pues pasó ya allí la época de los calores, no tiene objeto la referida línea directa.

Se ha dado comienzo á las obras que, costeadas por la empresa del malecón, han de construir un elegante kiosko destinado á la exposición de plantas y flores.

Tuy. Un horroroso incendio, ocurrido el día 9, redujo á cenizas la casa de D. Ramon Parcero, siendo tal el incremento que tomó en breves momentos el devastador elemento, que se temió su propagación á las casas contiguas, una el consistorio, y la otra habitada por el canónigo Sr. Iglesias.

Gracias al oportuno auxilio de varios vecinos de Valenza, que concurrieron con una bomba, pudo conseguirse aislar el fuego.

GALICIA

GUÍA DEL VIAJERO EN ORENSE

POR

ARTURO VAZQUEZ

Este libro verá la luz pública en 20 de Mayo próximo, y se venderá al precio de 4 rs.
Se admiten anuncios á los precios siguientes: Una plana, 30 rs. Media, 18. Los pedidos y correspondencia, á la Administración, San Fernando, 14, Orense.

TALLERES

Y FÁBRICA DE FUNDICION DE CARRIL

ESTABLECIDA EN 1843

y premiada en varias Exposiciones.

Esta acreditada fábrica hace toda clase de maquinarias, tanto motriz como de aplicación á diversas industrias.

Fundiciones de todas clases, como balcones, columnas, cocinas económicas y bombas de todas clases. Maquinaria agrícola.—Obras ornamentales, como invernaderos, puertas de hierro y fuentes.

Sus especiales relaciones le permiten traer con economía y ventaja del extranjero material fijo y móvil para ferro-carriles y tranvías, encargándose del montaje.

Para detalles y precios á pié de fábrica ó en cualquier puerto de la Península, dirigirse á los propietarios de la Fábrica de fundición de Carril.

AGENCIA INTERNACIONAL

ESTABLECIDA EN TUY

La Agencia Internacional establecida en esta ciudad ha combinado un servicio económico de transporte de frutos, efectos y encargos para Cuba, Puerto-Rico, Filipinas, Rio de la Plata, etc., etc., aprovechando la salida de vapores para aquellos puntos. Los precios son reducidísimos, y por consiguiente muy ventajosos para los exportadores y particulares. En esta Agencia darán más detalles.

COLEGIO PREPARATORIO

para las

CARRERAS DE LA ARMADA

ESTABLECIDO EN EL FERROL

bajo la dirección de D. Rafael de la Piñera y Pérez.

Los alumnos de este Colegio son internos, semi-externos y externos. A instancia de personas interesadas se admiten alumnos para las carreras de Estado Mayor, Artillería é Ingenieros del Ejército. Constante aplicación, moralidad y buenas formas sociales, son las condiciones que han de cumplir los alumnos en este Colegio; y á este fin dirigirá su Director sus cuidados y atención.

LA ACTIVIDAD

AGENCIA DE NEGOCIOS MATRICULADA

Dirección: Oliva, 3.—Pontevedra.

Su objeto es ocuparse de todo lo que pueda excusar falta de presentación al individuo que tenga necesidad de ventilar un asunto fuera del domicilio.

Cuenta con corresponsales en España, Ultramar y Extranjero.

Contesta á correo vuelto, si las entradas y salidas del mismo lo permiten.

LA ESPIGA

PREMIADA CON MEDALLA DE PLATA

Almidones superiores, sueltos y en paquetes, á 34 y 36 rs. arroba.

Polvos extrafinos para el cutis, á 18 rs. caja de seis paquetes.

Extracto de maíz, con la marca de fábrica Maizela, para alimento de niños y personas débiles, á 3 reales libra.

Harina, para alimentos de ganados, á 9 reales arroba.

Por partida, á precios más arreglados.

Los pedidos, á D. Francisco Curbera, Arenal, núm. 16.—Vigo.

LA ESPERANZA

FÁBRICA DE JABONES DUROS Y FINOS PARA TOCADOR

DE

IGNACIO DIEGUEZ

La primera establecida en la villa de Padrón.

DICCIONARIO GALLEGO

EL MÁS COMPLETO EN TÉRMINOS Y ACEPCIONES DE TODO LO PUBLICADO HASTA EL DIA

POR

D. JUAN CUVEIRO PIÑOL

Véndese á 20 rs. ejemplar en los establecimientos tipográficos de D. José M. Madrigal, en *El Siglo* de los Sres. Buceta Tiscar, y en el de D. José A. Antunez.

Pontevedra.

EN PRENSA

AIRES D'A MIÑA TERRA

COLECCION DE POESÍAS GALLEGAS POR M. CURROS ENRIQUEZ

SEGUNDA EDICION ÍNTEGRA

AUMENTADA CON ALGUNAS INÉDITAS

Un resumen histórico, con el texto de la excomunión fulminada contra el libro por el obispo de Orense, la defensa del autor y de su obra, hecha por D. JUAN M. PAZ NOVOA ante el inferior, la sentencia condenatoria de este, la defensa en estrados por D. LUCIANO PUGA BLANCO, el fallo absoluto de la Audiencia territorial de la Coruña y

CON EL RETRATO DEL AUTOR

Estará de venta á últimos del presente mes de Mayo.

PRECIO EN ESPAÑA, FRANCO EL PORTE DE CORREOS

Un precioso tomo en 8.º de unas 250 páginas, papel satinado, encuadernado á la rústica, pesetas, 3
Idem, id., elegantemente empastado..... 4

No vamos á decir lo que este libro del conocido poeta gallego Curros Enriquez, escrito en su lengua nativa. Todo el mundo sabe que, procesado por denuncia eclesiástica, fué condenado en primera instancia, y que, habiendo apelado de la sentencia, la Audiencia lo absolvió despues de una brillante y ruidosa defensa. Como sucede siempre, esta persecucion ha animado el interes del publico, que agotó en poco tiempo la primera edicion y pide con afán más ejemplares, no sólo de España, si que tambien de América.

La empresa de LA ILUSTRACION GALLEGA Y ASTURIANA, que se ha encargado de la administracion de este libro, tanto en España como en América, atenderá á todos los pedidos hechos y que se le hagan directamente ó por medio de sus corresponsales, cediendo parte de la comision que se le ha asignado por este servicio en favor de sus suscritores, quienes podrán obtener la obra, si es á la rústica, en

DIEZ REALES VELLON

Siempre que este importe lo envíen directamente en letra del giro mutuo ó sellos de correos á D. Luis Taboada, Administracion de LA ILUSTRACION, calle del Leon, 12, principal, Madrid; quien servirá el ejemplar á vuelta de correo franco de porte.

A los pedidos de los libreros, si son de importancia, se les descontará el 25 por 100, siempre que el pago se haga adelantado, debiendo éstos dar sus órdenes en tiempo oportuno, si quieren recibir los primeros ejemplares en sus respectivas localidades.

VAPORES-CORREOS DEL MARQUÉS DE CAMPO

PRIMERA Y ÚNICA LINEA REGULAR

DE VAPORES-CORREOS ENTRE LIVERPOOL, LA PENÍNSULA Y MANILA POR EL CANAL DE SUEZ

Viajes redondos mensuales en día fijo desde el puerto de Liverpool á los de la Coruña, Vigo, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port-Said, Suez, Aden, Punta de Gales, Singapoore y Manila.

El vapor

MANILA

saldrá del puerto de Barcelona el 1.º del próximo Mayo á las cuatro de la tarde para los de Port-Said, Suez, Aden, Punta de Gales, Singapoore y Manila. Admite carga y pasajeros para dichos puertos.

Para fletes y demas antecedentes: En Madrid: Oficinas del Excmo. Sr. Marqués de Campo, Cid, 7.—En Barcelona: Sres. Borrell y Compañía.

LA ILUSTRACION

GALLEGA Y ASTURIANA

SE PUBLICA LOS DÍAS 8, 18 Y 28 DE CADA MES, EN 16 PÁGINAS, FOLIO MAYOR, ILUSTRADA CON GRABADOS.

Leon, 12, pral., Madrid.

Propietario: ALEJANDRO CHAO | Administrador: LUIS TABOADA

AÑO III.—1881

Nacida esta Revista al calor del más acendrado patriotismo, no ha faltado, en el corto tiempo que lleva de vida, á los nobles y levantados propósitos que nos hemos propuesto realizar con su publicacion. En sus columnas hallaron desde luego preferente acogida la descripción de los monumentos y de las costumbres de las provincias hermanas, los estudios sobre las supersticiones y leyendas populares, los trabajos históricos y literarios convenientes para ilustrar nuestro pasado y para dar una clara idea de la vitalidad intelectual del país gallego y asturiano. No se descuidaron por eso las cuestiones referentes á intereses materiales, que tan grande importancia tienen en los actuales momentos, y que reclaman desde luego preferente atención. Objeto de nuestras predilecciones, no las esquivamos, antes al contrario, les prestamos hasta hoy, y más aún les prestaremos á lo adelante, la suficiente atención para que compartan dignamente el distinguido lugar que les hemos asignado al lado de aquellas otras cuestiones, tambien interesantes é importantísimas, que bajo el punto de vista moral tanto son y tantos representan para el porvenir de Asturias y Galicia. Esto por lo que toca á la parte literaria; porque en lo que se refiere á la bondad y excelencia de los grabados que hemos publicado, responde el general aprecio y creciente estimacion que dentro y fuera de España, ea el extranjero como en nuestro país, ha adquirido afortunadamente LA ILUSTRACION GALLEGA Y ASTURIANA. En el presente año de 1881

REGALA

Los planos de las cinco provincias de Asturias y Galicia, los más perfectos en su clase que hoy existen, estampados á varias tintas é ilustrados con resenas sobre su estado actual.

PRECIOS DE SUSCRICION

| PAGO ADELANTADO POR | TRIM. | SEM. | AÑO |
|--|-------|------|-----|
| España y Portugal, reales... | 28 | 50 | 90 |
| Cuba y Puerto-Rico, pesos... | | 4,50 | 8 |
| Filipinas, idem..... | | 5,50 | 10 |
| Sud-América, Méjico y Estados Unidos, jd..... | | 5 | 9 |
| Países de Europa comprendidos en la Union Postal, francos. | 10 | 16 | 30 |

(En España..... 4 reales vellon.
Números sueltos. (En América... 4 reales fuertes.
(En el extranjero. 2 francos.

En los demas países de América fijarán el precio los agentes, con arreglo á las fluctuaciones de los cambios sobre Europa.

Puede hacerse la suscripción directamente, acompañando su importe en letras del Giro Mutuo ó en su defecto en sellos de correos, que los hay en todas partes.

GRABADOS

Se venden ó alquilan, á precios convencionales, los publicados en LA ILUSTRACION GALLEGA Y ASTURIANA.

Los que los soliciten pueden dirigirse á esta Administración, Leon, 12, principal, Madrid.

CHOCOLATES DE MATÍAS LOPEZ

PREMIADOS EN VEINTE EXPOSICIONES

Cafés, té, sopas, pastillas napolitanas, bombones finísimos de chocolate y dulces de lo más rico que se elabora en Paris. Inmenso y variado surtido de cajas finas á propósito para regalos, bodas y bautizos.

MADRID.—Oficinas generales, Palma Alta, 8.
DESPACHO CENTRAL.—Puerta del Sol, 13.—Madrid.

F. SITJA Y COCA

CASA DE COMISIONES

CALLE PASEO DE SAN JUAN, 19, ENTRESUELO

Barcelona.

JARABE PECTORAL CUBANO

Preparado en la Habana, segun fórmula del doctor Gandul. Calma la tos, por rebelde que sea; cura la tisis laringea y pulmonar incipiente, y el asma.

Se vende á 24 reales frasco en la botica de D. José Lozano, calle del Pez, 46, y en la de Blesa, calle de la Visitacion.

AGUA DE PERSIA

Preparacion americana sin rival para teñir el cabello, sin nitrato de plata; no mancha el cutis ni la ropa.—Se vende á 40 rs. frasco en la perfumera "La Violeta," calle del Príncipe, y en la tienda "La Favorita," Puerta del Sol. En Santander, en la guantería de D. Juan Alonso, calle de la Blanca.

ROB DEPURATIVO DE GANDUL

Este célebre medicamento, compuesto exclusivamente de vegetales, el mejor para depurar la sangre, ha verificado curas prodigiosas, como lo comprueban las Academias de Medicina de España y América.

Se vende á 40 reales frasco en la botica de Blesa, calle de la Visitacion.

FÁBRICA DE PÓLVORA

MECHAS DE SEGURIDAD PARA MINAS

SUCESOR DE MIGUEL VALLÉS

Primer fabricante de mechas en España.

Pólvora para caza y mina.—Dinamita.—Mechas.—Alambrillo.—Cinta.—Gutapercha embreada y blanca.

Muralla de Valldaura, 11.—Manresa.

ASTURIAS

CAFÉ DE COLON

CALLE DE CIMADEVILLA

OVIEDO

ACADEMIA PREPARATORIA

PARA CARRERAS ESPECIALES

Bajo la dirección del oficial del cuerpo de telégrafos

ANICETO FERNANDEZ

Se da enseñanza de las asignaturas siguientes: Gramática castellana, Frances, Ingles, Aritmética, Algebra, Geometría y Trigonometría, Física y Química. La academia se halla establecida en Orense, calle de la Imprenta, núm. 3.

LA ASTURIANA

GRAN FÁBRICA DE CHOCOLATE

Movida al vapor.

de Acebal y Hermano.

Oviedo.

Esta fábrica ha sido la primera que se estableció en esta capital, y sus chocolates gozan justorenombre, pues han sido premiados en cuantas Exposiciones se han presentado, mereciendo la gran medalla de plata en la última Exposicion de Paris.

Las clases de chocolates que se elaboran son de 4 á 14 reales libra, y se expenden en los principales comercios de ultramarinos, y por mayor en la misma fábrica, calle de la Vega, núm. 6.

AGENCIA-MUÑOZ

Cimadevilla, núm. 1.—Oviedo

Comision de todas clases.—Compra y venta de valores del Estado.—Cobro de intereses en la Caja general de Depósitos.—Representacion de Ayuntamientos.—Cumplimiento de exhortos.—Centro consultivo forense en cuestiones civiles, criminales y administrativas.—Centro de la Propiedad.—Compra, venta y administracion de fincas.—Gestion en el Tribunal de Cuentas y Centros Administrativos.—Comisiones de cualquier índole para Francia, Inglaterra y Roma.—Id. para la América del Sur.

GRAN FÁBRICA

DE CHOCOLATES AL VAPOR

de D. Antonio María Fernandez.

Sita en la carretera de Santa Susana.

Depósito general, calle de la Rua, 3.

OVIEDO

BAÑOS DE FUENTESANTÁ

DE BUYÉRES DE NAVA

ASTURIAS

TEMPORADA OFICIAL:

desde el 15 de Junio al 30 de Setiembre.

Este antiguo y acreditado establecimiento está situado en un ameno y pintoresco valle, á 6 leguas de Oviedo, llegando la carretera hasta la misma casa de baños.

Se aplican con éxito estas aguas en las enfermedades cutáneas, en las escrófulas, anginas, catarros crónicos, corizas é irritaciones de las mucosas, en las dispesias, gastralgias, infartos del hígado, cistitis y metritis crónicas, en el reumatismo, clorosis, anemia, sífilis, leucorrea, oftalmías, úlceras, y otras enfermedades dependientes del vicio herpético ó escrofuloso.

La fonda se halla situada en la misma casa de los baños, y tiene servicio de 1.ª clase á 26 reales diarios; de 2.ª á 16 reales, y de 3.ª á 10 reales: comprendiéndose en estos precios la habitacion, cama, comida y asistencia.

Tambien se alquilan habitaciones por 4 y 6 reales diarios, con ropas y asistencia á los que quieran comer por su cuenta.

Hay correo y coche diario, y Misa en la capilla de la casa los días festivos.

El médico director de este establecimiento, D. Enrique Doz, reside fuera de la temporada balnearia en Oviedo, calle de Santo Domingo, 20, y el propietario, Plaza de la Constitucion, 5.

ESCUELA DE COMERCIO

CAMPOMANES, 17.—OVIEDO.

Siguen abiertas las matrículas de los estudios que deberán hacerse con arreglo á la distribucion siguiente:

Primer curso: Caligrafía.—Letra Española, Francesa, Inglesa y adorno.—Gramática Castellana.—Aritmética Mercantil.—Geografía.—Dibujo Lineal y Natural.

Segundo curso: Teneduría de libros (partida simple y partida doble) adaptadas á todos los ramos de la Industria, Comercio y Administración.—Lengua Francesa.—Lengua Inglesa.—Legislacion Mercantil. Los brillantes resultados obtenidos en los cinco años que me consagro á la enseñanza de los conocimientos mercantiles, los excelentes profesores que han de compartir sus tareas en este Centro de enseñanza y los elementos y condiciones de que se dispone en el nuevo local, deben ser suficiente garantía á los que me honren con su asistencia.—El director, Emilio Márquez Gonzalez.